



Quick Service Restaurant (QSR)  
COLECTIVIDADES /  
INSTITUTIONS /  
COLLECTIVITÉS /  
GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG

**15.1** LIDSAVERS  
DISPENSADOR DE TAPAS / LID DISPENSER /  
DISTRIBUTEUR DE COUVERCLE / DECKELSPENDER 534

---

**15.2** AUTOSERVICIO / SELF-SERVICE /  
SERVICE DE QUALITÉ / SELFSERVICE 540

---

**15.3** HOSPITALES Y COLECTIVIDADES / HOSPITALS AND  
INSTITUTIONS / HÔPITAUX ET COLLECTIVITÉS /  
KRANKENHÄUSER UND GEMEINSCHAFTSVERPFLEGUNG 544

---

**15.4** DELIVERY BAGS 546

---



# LIDSAVER™ 2

DISPENSADORES /  
DISPENSERS /  
DISTRIBUTEURS /  
SAFTSTENTER

## Soluciones higiénicas

- El sistema de dispensado higiénico previene la contaminación por manipulación excesiva.
- Mantiene las operaciones limpias y ordenadas y responde a las inquietudes de los consumidores en cuanto a salud y bienestar.

## Sanitary Solutions

- Sanitary dispensing system helps eliminate contamination from excess handling
- Keeps operations clean and tidy, addressing major consumer concerns about health and well-being

## Solutions hygiéniques

- Ce système de distribution hygiénique empêche la contamination causée par une manipulation excessive.
- Maintient les locaux propres et ordonnés, répondant ainsi aux principaux soucis des clients en ce qui concerne la santé et le bien-être.

## Hygienische Lösungen

- Hygienisches Ausgabesystem schützt vor Kontamination, indem ein ständiges Anfassen verhindert wird
- Der Betrieb gestaltet sich sauber und ordentlich; verbreiteten Bedenken der Kunden bzgl. Hygiene und Schutz vor Keimen wird Rechnung getragen



### Beneficios para los clientes

- Un ambiente agradable, limpio y ordenado
- Un servicio notablemente más higiénico fomenta la buena voluntad de los clientes
- El diseño fácil de usar permite a los clientes llenar bebidas y poner la tapa usando una sola mano.

### Customer Benefits

- A welcome environment that is clean and tidy
- Noticeably more hygienic service fosters customer goodwill
- Simple-to-use design allows customers to fill beverages and put on a lid using only one hand

### Avantages pour le client

- Un cadre accueillant, propre et ordonné.
- Un service de toute évidence plus hygiénique dope les ventes.
- Utilisation simple et facile qui permet aux clients de remplir leur gobelet de boisson et de mettre le couvercle d'une seule main.

### Vorteile für den Kunden

- Eine einladende Umgebung, die sauber und ordentlich ist
- Die weitaus hygienischere Präsentation spricht die Kunden unmittelbar an
- Dank des einfach zu verwendenden Designs kann der Kunde mit nur einer Hand den Becher füllen und den Deckel aufsetzen.



## AHORRAR HASTA UN 30% DE LOS COSTES / UP TO 30% COST SAVINGS / ÉCONOMISEUR DE 30% DES COÛTS / 30% KOSTENEINSPARUNG

### Ahorros

- Menos pérdidas de tapas significan más ahorro.
- Los mostradores se mantienen libres de pilas de tapas nuevas y tapas rechazadas, desordenadas, lo cual se traduce en menos trabajo de limpieza.

### Cost Savings

- Fewer wasted lids adds up to more savings
- Counters are kept free of stacks of new lids and messy rejected lids, requiring less labor for cleanup

### Économies

- Moins de couvercles gaspillés, ce qui se traduit par plus d'économies.
- Les comptoirs ne sont pas encombrés par des piles de couvercles neufs et des couvercles usagés et sales, ce qui demande moins de main-d'œuvre pour le nettoyage.

### Einsparungen

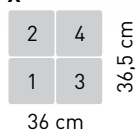
- Weniger verschwendete Deckel bedeuten reduzierte Kosten.
- Auf den Tischplatten sammeln sich keine herumliegenden neuen und gebrauchten Deckel an, sodass sie mit weniger Aufwand sauber gemacht werden können.



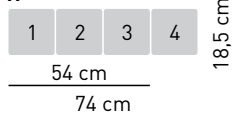


**Montaje / Assembly /  
Montage / Montage**

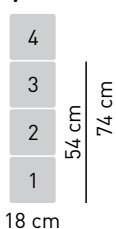
**X**



**H**



**V**



**T1 (L)**

**Tapas / Lids / Couvertres / Deckels**

LS02 G / LS02 H

MODELO / MODEL CÓDIGO / CODE

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Berry™ DLT1310 Domed        | AB |
| Berry™ DLT1310SS            | AC |
| Berry™ DLT1402 Domed        | AD |
| Berry™ DLT1402SS            | AE |
| Berry™ DLT1408 Domed        | AF |
| Berry™ DLT1408SS            | AG |
| Dart® 16EL                  | AJ |
| Dart® 16LCDH                | AK |
| Dart® 16RCL                 | AL |
| Dart® 16SL                  | AM |
| Dart® 20SL                  | AN |
| Dart® 20SLR                 | AO |
| Dart® 32SL                  | AP |
| Dart® 32SLR                 | AQ |
| Dixie® 9542                 | AR |
| Dixie® 955                  | JY |
| Dixie® TP9542               | AS |
| Dixie® TP9550               | JZ |
| International Paper LCRS 32 | AT |
| International Paper LCTS 44 | AU |
| Sweetheart® LGX12R          | AY |
| Solo® 626                   | AZ |
| Solo® DL626                 | BB |
| Solo® DLR642                | BC |
| Solo® LD16A                 | BD |

**T2 (C)**

**Dispensador vaso /  
Cup dispenser /  
Distributeur de gobelets /  
Becherspender**

| REF    | CÓDIGO /<br>CODE | TIPO / TYPE                                 |
|--------|------------------|---------------------------------------------|
| INC-80 | A                | Plástico / Plastic /<br>Plastique / Plastik |
| CADJ-3 | D                | Inox / St/Steel /<br>Rostfreier Stahl       |

**T3 (S)**

**Dispensador cañas /  
Straw dispenser /  
Distributeur de pailles /  
Strohhalmspender**

| REF | CÓDIGO /<br>CODE |
|-----|------------------|
| S1  | S                |

**T4 (P)**

**Apartado para condimentos /  
Condiment pocket /  
Casier à condiments /  
Gewürzfach**

| REF | CÓDIGO /<br>CODE |
|-----|------------------|
| P1  | P                |

Para otros modelos de tapa, consultar a su comercial.  
For other lid models, consult your dealer.  
Pour d'autres modèles de couvercles, consulter votre agent.  
Für andere Modelle mit Deckel, fragen Sie Ihren Händler.

**LS02 G Mueble dispensador tapas y vasos / Lids and cups dispenser display /  
Meuble distributeur couvercles et gobelets / Deckel- und Becherspender**



REF + TYPE + CODE  
G4V-LLCC-AB-AD-A-A

| REF | TIPO / TYPE | CÓDIGO / CODE     |
|-----|-------------|-------------------|
| G1  | L           | T1                |
| G2H | LL          | T1 + T1           |
| G2V | LC          | T1 + T2           |
|     | LP          | T1 + T4           |
| G3H | LLL         | T1 + T1 + T1      |
|     | LCC         | T1 + T2 + T2      |
| G3V | LCS         | T1 + T2 + T3      |
|     | LCP         | T1 + T2 + T4      |
| G4H | LCCC        | T1 + T2 + T2 + T2 |
|     | LCCS        | T1 + T2 + T2 + T3 |
| G4V | LCCP        | T1 + T2 + T2 + T4 |
|     | LLCC        | T1 + T1 + T2 + T2 |
| G4X | LCCC        | T1 + T2 + T2 + T2 |
|     | LCCS        | T1 + T2 + T2 + T3 |
|     | LCCP        | T1 + T2 + T2 + T4 |
|     | LLCC        | T1 + T1 + T2 + T2 |

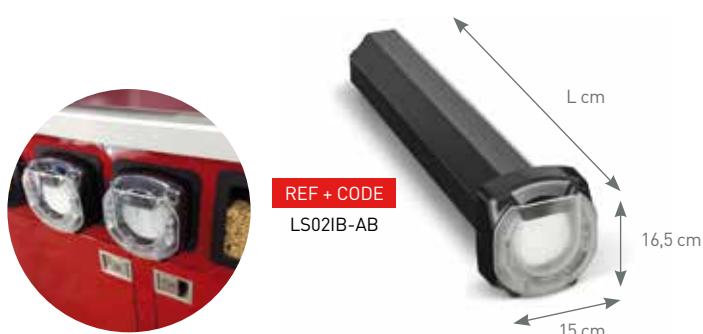
**LS02 H Mueble dispensador tapas vertical / Vertical lids dispenser display /  
Meuble distributeur couvercles vertical / Vertikaler Deckelspender**



REF + CODE  
H2V-LL-AB-AE

| REF     | CÓDIGO / CODE      | H cm |
|---------|--------------------|------|
| H1-L    | +T1                | 18,5 |
| H2V-LL  | +T1 + T1           | 36,5 |
| H3V-LLL | +T1 + T1 + T1      | 54,0 |
| H4V-4L  | +T1 + T1 + T1 + T1 | 74,0 |

## LS02 Dispensador encastrable tapas / Lids In-counter dispenser / Distributeur encastrable couvercles / Einsetzbare Kabinett Deckels



| REF       | CÓDIGO / CODE | POSICIONES / POSITIONS / POSITIONEN | L cm | Para / For / Pour / Für cm |   |
|-----------|---------------|-------------------------------------|------|----------------------------|---|
| LS02IB    | T1            | H                                   | 58,5 | 8,3 - 10,2                 | 1 |
| LS02IVB   | T1            | V                                   | 58,5 | 8,3 - 10,2                 | 1 |
| LS02PB    | T1            | H                                   | 58,5 | 10,3 - 12,1                | 1 |
| LS02PVB   | T1            | V                                   | 58,5 | 10,3 - 12,1                | 1 |
| LS02IS18B | T1            | H                                   | 45,5 | 8,3 - 10,2                 | 1 |
| LS02PS18B | T1            | H                                   | 45,5 | 10,3 - 12,1                | 1 |

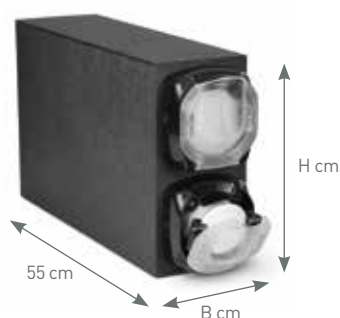
## GDS Mueble dispensador tapas y vasos con organizador / Lids and cups dispenser organizer display / Meuble distributeur couvercles et gobelets avec organisateur / Deckel- und Becherspender mit Organizer



| REF       | CÓDIGO / CODE | H cm |   |
|-----------|---------------|------|---|
| G1LLDS    | T1            | 42,5 | 1 |
| G2VLCCLDS | T1 + T2       | 60,5 | 1 |
| G2VLLDS   | T1 + T1       | 60,5 | 1 |
| G3VLCCLDS | T1 + T2 + T2  | 78,5 | 1 |

## LIDSAVER™ 2 MINI

### LS02 J Mueble dispensador mini tapas / Mini lid dispenser display / Meuble distributeur mini couvercles / Kabinettmöbel Deckels Mini



| REF | TIPO / TYPE | CÓDIGO / CODE | B x H cm    |
|-----|-------------|---------------|-------------|
| J1  | L           | T5            | 13,5 x 19,1 |
| J2V | LL          | T5 + T5       | 13,5 x 36,0 |
| J2H | LL          | T5 + T5       | 28,5 x 19,1 |
| J3V | LLL         | T5 + T5 + T5  | 13,5 x 52,5 |

#### T5 (L)

#### Tapas / Lids / Couvercles / Deckels LS02 J / LS02 M

| TIPO / TYPE                      | CÓDIGO / CODE |
|----------------------------------|---------------|
| Dart® Solo® P150                 | M9            |
| Dart®/Solo® PL2                  | N1            |
| Natureworks Inego PLA 3.085/.310 | YQ            |
| International Paper LCM-12S      | D9            |
| International Paper LCWS12       | XE            |
| International Paper LCRS 12      | EQ            |
| International Paper LHSL-8       | XK            |
| Pactiv YLP10C                    | ZD            |
| Solo® L10BL                      | ST            |
| Solo® PL4                        | ZN            |
| Solo® TL3-8                      | IT            |
| Solo®TLRN38                      | ZM            |
| Sweetheart® DLX8R                | GV            |
| SUP-10D                          | YT            |
| Quick 6 Oz. BIS-H                | YH            |
| WinCup® 6L STYROLID              | VG            |

### LS02 M Dispensador encastrable mini tapas / Mini lid In-counter dispenser / Distributeur encastrable mini couvercles / Einsetzbare Kabinett Deckels Mini



| REF        | CÓDIGO / CODE | POSICIONES / POSITIONS / POSITIONEN | L cm |   |
|------------|---------------|-------------------------------------|------|---|
| LS02MS18B  | T5            | H                                   | 45,5 | 1 |
| LS02MVS18B | T5            | V                                   | 45,5 | 1 |

Para / For / Pour / Für: 4,4 - 8,3 cm

Para otros modelos de tapa, consultar a su comercial.

For other lid models, consult your dealer.

Pour d'autres modèles de couvercles, consulter votre agent.

Für andere Modelle mit Deckel, fragen Sie Ihren Händler.

## INC / CADJ Dispensador vaso / Cup dispenser / Distributeur de gobelets / Becherspender



| REF       | L cm | Ø cm | Para / For/<br>Pour / Für<br>cm |  |
|-----------|------|------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| INC-80    | 58,5 | 13,5 | 5,7 - 12,1                      | 1                                                                                   |
| INC-80S18 | 46,0 | 13,5 | 5,7 - 12,1                      | 1                                                                                   |
| CADJ-1    | 56,0 | 13,5 | 6,4 - 8,9                       | 1                                                                                   |
| CADJ-2    | 56,0 | 14,5 | 7,6 - 9,8                       | 1                                                                                   |
| CADJ-3    | 56,0 | 17,5 | 7,6 - 11,7                      | 1                                                                                   |

## RSCL Dispensador vasos y tapas / Lids and cups dispenser / Distributeur gobelets et couvercles / Deckel- und Becherspender



| REF    | Ø cm | H cm  | Para / For/<br>Pour / Für<br>cm |  |
|--------|------|-------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| RSCL-4 | 38   | 101,5 |                                 | 1                                                                                   |
| LD2-2  | 11   | 65,0  | 10,5                            | 1                                                                                   |
| LD3-2  | 13   | 65,0  | 12,4                            | 1                                                                                   |
| PLC-1  | 8    | 65,5  | 5,7 - 7,3                       | 1                                                                                   |
| PLC-2  | 9,5  | 65,5  | 7,3 - 8,9                       | 1                                                                                   |
| PLC-3  | 11   | 65,5  | 8,9 - 10,5                      | 1                                                                                   |



## 3825 Dispensador de cañas / Straw dispenser / Distributeur de pailles / Strohhalmspender



| REF     | cm      | H<br>cm | Capacidad /<br>capacity /<br>capacité /<br>Kapazität | Caña / Straw /<br>Paille / Strohalm |           |  |
|---------|---------|---------|------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|         |         |         |                                                      | Ø mm                                | H cm      |                                                                                       |
| 3825-06 | 23 x 10 | 18      | 250                                                  | 6-7                                 | 19 - 22   | 1                                                                                     |
| 3821-06 | 32 x 14 | 18      | 250                                                  | 7-8                                 | 23 - 30,5 | 1                                                                                     |

## CTNO Servilletero / Napkin holder / Porte-serviettes / Serviettenspender



CTNO-06



7512-06



6525-13

| REF       | cm          | H cm | Capacidad /<br>capacity /<br>capacité /<br>Kapazität | Servilletas / Napkin /<br>Serviettes / Servietten<br>cm |  |
|-----------|-------------|------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| CTNO-06*  | 24,5 x 49,0 | 38,5 | 100                                                  | 12,5 x 16,5 / 11,5-12,5 x 16,5                          | 1                                                                                   |
| 7512-06   | 30,0 x 20,5 | 15,5 | 175                                                  | 12,5 x 16,5 / 13,5 x 16,5                               | 1                                                                                   |
| 6525-13** | 13,5 x 16,5 |      | 500                                                  | 12,5 x 16,5 / 13,5 x 16,5                               | 1                                                                                   |

\*Divisores ajustables / Adjustable dividers / Séparateurs réglables / Verstellbare Trenner

\*\*Encastrable / Drop in / Encastrable / Einsetzbare

## LDS Dispensador de condimentos / Condiment dispensers / Distributeur de condiments / Beilagenspender



LDS-4CUP



CTC-3X2V

| REF        | cm          | H cm |  |
|------------|-------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| LDS-4CUP*  | 29,5 x 53,5 | 51,5 | 1                                                                                   |
| CTC-3X2V** | 29,0 x 27,0 | 41,5 | 1                                                                                   |

\*Para tapas y vasos / For lids and cups /  
Pour couvercles et gobelets / Für Deckel und Becher:

Ø 12 cm

\*Divisores ajustables / Adjustable dividers /  
Séparateurs réglables / Verstellbare Trenner

## 4842 Dispensador auto-servicio / Self-Serve dispenser system / Système distributeur libre-service / Spender zur Selbstbedienung



4842-06



4843-06



4804-06



4806-06

| REF     | cm          | H cm | Para / For /<br>Pour / Für<br>REF. |  |
|---------|-------------|------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 4842-06 | 14,5 x 40,5 | 35,5 |                                    | 1                                                                                     |
| 4843-06 | 14,5 x 50,5 | 35,5 |                                    | 1                                                                                     |
| 4804-06 | 13,0 x 20,5 | 11,5 | 4842-06                            | 1                                                                                     |
| 4806-06 | 13,0 x 28,5 | 11,0 | 4843-06                            | 1                                                                                     |

**IDEA!**

Ideal para cubiertos, te, condimentos, sal, pimienta y para todo tipo de productos de mucha rotación.  
Ideal for flatware, tea, condiment packets, salt, pepper, and products with high-volume usage.  
Idéal pour couverts, thé, condiments, sel, poivre et toute sorte de produits à usage intensif.  
Ideal für Besteck, Tee, Gewürze, Salz, Pfeffer und alle Arten von oft verwendeten Produkten.

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON / VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

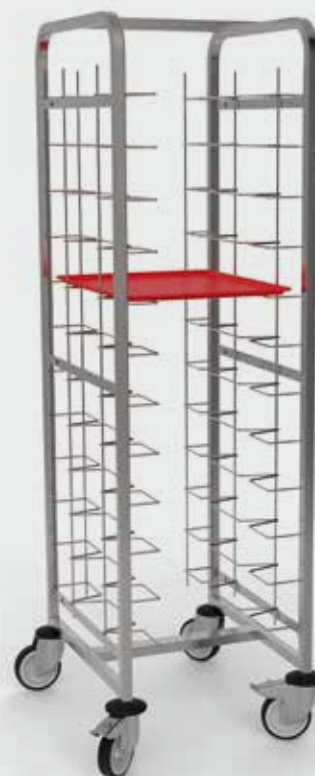
CARRO SELF-SERVICE DE ACERO INOXIDABLE PARA BANDEJAS DE ANCHO 365 MM HASTA 420 MM. POSIBILIDAD DE INCORPORAR PLAFONES LATERALES COMPOSITE-ALUMINIO /

SELF-SERVICE TROLLEY MADE OF ST/STEEL FOR TRAYS FROM 365 MM TO 420 MM WIDTH. AVAILABLE ALSO WITH TWO ALUMINIUM-COMPOSITE SIDE PANELS /

CHARIOT SELF-SERVICE EN ACIER INOXYDABLE POUR PLATEAUX DE 365 MM À 420 MM. DISPONIBLE AUSSI AVEC DEUX PANNEAUX LATÉRAUX EN COMPOSITE-ALUMINIUM /

SELBSTBEDIENUNGSWAGEN AUS ROSTFREIEM STAHL FÜR TABLETTS DER BREITE 365 MM BIS 420 MM. DAS EINSETZEN VON SEITLICHEN ALUMINIUM-COMPOSIT WÄNDEN IST MÖGLICH.

P. 209



VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON / VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

CARRO DOBLE PARA BANDEJAS FAST-FOOD 12 GUÍAS / DOUBLE FAST-FOOD TRAY TROLLEY 12 RAILS /

CHARIOT DOUBLE POUR PLATEAUX FAST-FOOD 12 GLISSIÈRES /  
DOPPELWAGEN FÜR FAST-FOOD TABLETTS 12 EINSCHÜBE

P. 209



**P8074** Carro porta - cubiertos y bandejas / Trays and cutlery dispenser trolley /  
Chariot porte plateaux couverts / Besteck - und Tablettwagen

| REF     | mm                |   |
|---------|-------------------|---|
| P80.740 | 810 x 570 x 1.065 | 1 |

No incluye cubetas GN 1/3 ni bandejas.  
Without 1/3 GN containers and trays.  
Bacs GN 1/3 et plateaux pas inclus.  
Behälter GN 1/3 und Tablett nicht inklusive.

Disponible también con ruedas poliamida. Consultar precio.  
Available also on polyamide castors. Please ask for price.  
Disponible aussi avec roulettes polyamide. Consulter prix.  
Auch lieferbar mit Polyamidrädern. Bitte fragen Sie nach dem Preis.

**P8610** Bandeja fast - food fibra de vidrio / Fiberglass fast - food tray /  
Plateau fast food fibre de verre / Fiberglas fast - food Tablett

| REF      | mm        |    |
|----------|-----------|----|
| P861.045 | 455 x 355 | 12 |
| P861.053 | 530 x 325 | 12 |

Color gris / Grey color / Couleur gris / Farbe grau.

**86100** Bandejas de polipropileno para comida rápida / Polypropylene Fast Food Trays /  
Plateaux de restauration rapide en polypropylene / Polypropylen - Imbisstabletts

+ 86°C

Reciclable/  
Recyclable/  
Recyclable/  
Recyclingfähig



| REF   |   | cm          |    |
|-------|---|-------------|----|
| 86100 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86101 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86103 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86104 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86105 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86106 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86107 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86108 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86109 | ● | 25,4 x 35,6 | 24 |
| 86110 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86111 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86113 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86114 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86115 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86116 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86117 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86118 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86119 | ● | 30,5 x 40,6 | 24 |
| 86120 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86121 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86123 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86124 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86125 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86126 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86127 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86128 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |
| 86129 | ● | 35,6 x 45,7 | 12 |

El borde grueso reforzado con acanalados en las esquinas añade resistencia a los impactos. Cuatro cuñas de apilado para secar rápidamente y evitar que se peguen entre sí. Acabado texturizado entretejido semibrillante que aporta una superficie menos resbaladiza.

Thick reinforced rim with corner ribs add impact strength. Four stacking lugs speed drying and prevent sticking. Semi-gloss, weave-grain textured finish provides a reduced-slip surface.

Rebord reforcé épais avec nervures aux angles pour accroître la résistance aux chocs. Les quatre cales d'empilage accélèrent le séchage et empêchent les plateaux de coller entre eux. La texture tissée semi-brillante donne une surface moins glissante.

Dicker, verstärkter Rand mit Eckenrippen verbessert die Schlagfestigkeit. Vier Stapelnasen beschleunigen das Trocknen und verhindern ein Aneinanderhaften der Tablett. Texturierte Maserung erzeugt eine rutschbeständige Oberfläche.

## P8070

**Soporte para bandejas porta - cubiertos /**  
**Counter - top cutlery dispenser /**  
**Support porte - couverts /**  
**Ständer für Besteckkasten**



Compatible: REF. P900.000

No incluye bandeja portacubiertos / Cutterly bin not included /  
Bac ramasse - couverts non inclus / Besteckkasten nicht inklusive

| REF     | mm              |   |
|---------|-----------------|---|
| P80.700 | 526 x 510 x 328 | 1 |

## P8071

**Soporte doble para bandejas porta - cubiertos /**  
**Double counter - top cutlery dispenser /**  
**Support double porte - couverts /**  
**Doppelständer für Besteckkasten**



Compatible: REF. P900.000

No incluye bandeja portacubiertos / Cutterly bin not included /  
Bac ramasse - couverts non inclus / Besteckkasten nicht inklusive

| REF     | mm              |   |
|---------|-----------------|---|
| P80.710 | 526 x 510 x 580 | 1 |

## P8072

**Soporte para 4 cubetas GN 1/3 /**  
**Counter - top dispenser for 4 GN containers 1/3 /**  
**Support pour 4 bacs GN 1/3 /**  
**Ständer für 4 Behälter GN 1/3**



No incluyen cubetas GN / GN containers not included /  
Bacs GN non inclus / GN Behälter nicht inklusive

| REF     | mm              |   |
|---------|-----------------|---|
| P80.720 | 738 x 310 x 430 | 1 |

## P8073

**Soporte para 8 cubetas GN 1/3 /**  
**Counter - top dispenser for 8 GN containers 1/3 /**  
**Support pour 8 bacs GN 1/3 /**  
**Ständer für 8 Behälter GN 1/3**



No incluyen cubetas GN / GN containers not included /  
Bacs GN non inclus / GN Behälter nicht inklusive

| REF     | mm              |   |
|---------|-----------------|---|
| P80.730 | 738 x 465 x 600 | 1 |

## P900

**Bandeja porta - cubiertos gastronorm 1/1 /**  
**1/1 gastronorm cutlery bin /**  
**Bac ramasse - couverts gastronorme 1/1 /**  
**Besteckkasten GN 1/1**



Polipropileno alimentario / Food contact polypropylene /  
Polypropylène alimentaire / Polypropylen geeignet für den Lebensmittelkontakt

| REF      | mm              |   |
|----------|-----------------|---|
| P900.000 | 530 x 325 x 100 | 1 |

## P340

**Bandeja auto - servicio acero inox /**  
**St/steel self - service tray /**  
**Plateau self - service acier inox /**  
**Selbstbedienungstablett rostfreier Stahl**



6 Compartimentos / 6 Compartments /  
6 Compartiments / 6 Unterteilungen

| REF      | mm        | H mm |   |
|----------|-----------|------|---|
| P340.000 | 460 x 285 | 20   | 1 |

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON /  
VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

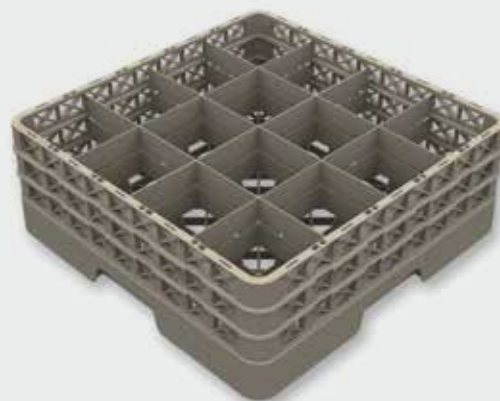
GASTRONORM INOX 18/10 /  
18/10 ST/STEEL GASTRONORM /  
GASTRONORME INOX 18/10 /  
GASTRONORM EDELSTAHL 18/10



P. 156

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON /  
VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

CESTAS PARA VAJILLA /  
DISHWASHER RACKS /  
CASIERS À VAISSELLE /  
SPÜLMASCHINENKÖRBE



P. 182

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON /  
VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

VIOLET COLLECTION



P. 104

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON /  
VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

SPOODLE® MONOBLOC REDONDO /  
ONE-PIECE ROUND SPOODLE® /  
SPOODLE® MONOBLOC RONDE /  
MONOBLOK RUNDSCHALEN SPOODLE®



P. 88

## P919 Bandeja isotérmica / Isothermal tray / Plateau Isotherme / Isothermisches Tablett



| REF      | mm              |   |
|----------|-----------------|---|
| P919.000 | 530 x 370 x 110 | 1 |

Fabricada en polipropileno con interior aislante de poliuretano. Sin CFC.  
Made of polypropylene with insulating polyurethane without CFC interior.  
Fabriqué en polypropylène avec intérieur de polyuréthane sans CFC.  
Hergestellt aus Polypropylen mit Innenisolierung aus Polyurethan. Ohne CFC.

Adaptado para plato llano, hondo, bol, fuente rectangular en policarbonato, porcelana o melamina.  
Suitable for flat plate, soup plate, bowl, salad bowl on polycarbonate, chinaware or melamine.  
Apte pour assiettes plates, à soupe, bols, ravers, soit en polycarbonate, porcelaine ou melamine.  
Geeignet für flache und tiefe Teller, Schüssel, rechteckige Schale aus Polycarbonat, Porzellan oder Melamin.

Complementos no incluidos / Complements not included /  
Compléments non-inclus / Zubehör nicht inklusive

## P920 Platos policarbonato / Polycarbonate plates / Assiettes en polycarbonate / Polycarbonat Teller



Ref. 920.001

| REF      | Tipo / Type                                          | Ø mm | H mm |   |
|----------|------------------------------------------------------|------|------|---|
| P920.001 | Llano / Flat / Plat / Flach                          | 206  | 29   | 1 |
| P920.002 | Hondo / Soup / À soupe / Tief                        | 185  | 45   | 1 |
| P920.003 | Desayuno / Breakfast /<br>Petit déjeuner / Frühstück | 175  | 25   | 1 |

Apto para lavavajillas y microondas /  
Dishwasher and microwave safe /  
Utilisable au lave-vaisselle et micro-ondes /  
Geeignet für Spülmaschinen und Mikrowellen

## P922 Fuente rectangular policarbonato / Polycarbonate rectangular bowl / Ravier rectangulaire en polycarbonate / Rechteckige Schale aus Polycarbonat



| REF       | mm       | H mm | Lts  |   |
|-----------|----------|------|------|---|
| P922.000  | 95 x 138 | 45   | 0,25 | 1 |
| P922.100* | 96 x 139 | 24   |      | 1 |

Apto para lavavajillas y microondas /  
Dishwasher and microwave safe /  
Utilisable au lave-vaisselle et micro-ondes /  
Geeignet für Spülmaschinen und Mikrowellen

\*Tapa rígida /  
\*Rigid lid /  
\*Couvercle rigide /  
\*Harter Deckel

## P921 Bol doble pared policarbonato con tapa / Double wall polycarbonate bowl with lid / Bol polycarbonate double paroi avec couvercle / Doppelwändige Schüssel aus Polycarbonat mit Deckel



| REF      | Ø mm | H mm | Lts  |   |
|----------|------|------|------|---|
| P921.001 | 125  | 68   | 0,45 | 1 |

Apto para lavavajillas y microondas /  
Dishwasher and microwave safe /  
Utilisable au lave-vaisselle et micro-ondes /  
Geeignet für Spülmaschinen und Mikrowellen

## P923 Taza desayuno policarbonato / Polycarbonate breakfast cup / Tasse dessert polycarbonate / Frühstückstasse aus Polycarbonat



| REF       | mm  | H mm | Lts   |   |
|-----------|-----|------|-------|---|
| P923.000  | 94  | 68   | 0,325 | 1 |
| P923.001* | 100 |      |       | 1 |

Apto para lavavajillas y microondas /  
Dishwasher and microwave safe /  
Utilisable au lave-vaisselle et micro-ondes /  
Geeignet für Spülmaschinen und Mikrowellen

\*Tapa /  
\*Lid /  
\*Couvercle /  
\*Deckel

**P924** Vaso policarbonato / Polycarbonate glass / Verre en polycarbonate / Polycarbonat Becher



| REF       | Color / Couleur | Ø mm | H mm | Lts  |   |
|-----------|-----------------|------|------|------|---|
| P924.001  |                 | 70   | 102  | 0,25 | 1 |
| P924.002  |                 | 70   | 70   | 0,17 | 1 |
| P924.002A |                 | 70   | 70   | 0,17 | 1 |
| P924.002R |                 | 70   | 70   | 0,17 | 1 |
| P924.002V |                 | 70   | 70   | 0,17 | 1 |



Apto para lavavajillas / Dishwasher safe  
Utilisable au lave-vaisselle / Spülmaschinengeeignet

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON / VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

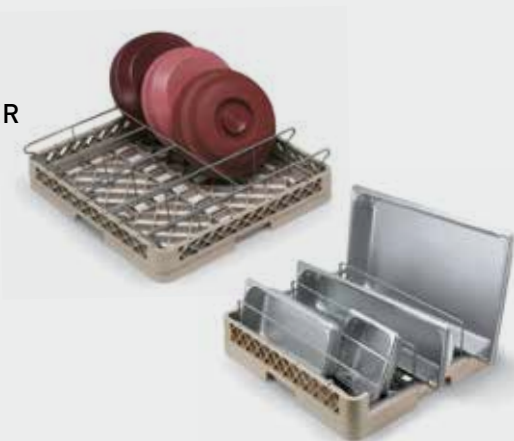
CARRO TRANSPORTE BANDEJAS /  
TRAY TRANSPORT TROLLEY /  
CHARIOT TRANSPORT PLATEAUX /  
TRANSPORTWAGEN



P. 209

VER PRODUCTOS EN / SEE PRODUCTS ON / VOIR PRODUITS EN PAGE / SIEHE PRODUKTE IN

CESTA PARA BANDEJAS ISOTÉRMICAS, GN Y PLATOS /  
GN, ISOTHERMAL TRAYS AND PLATES RACK /  
PANIER POUR PLATEAUX ISOTHERMES, GN ET ASSIETTES /  
SPÜLKORB FÜR ISOTHERMISCHE TABLETTS, GN UND TELLER



P. 190

# REPARTO Y TRANSPORTE DE ALIMENTOS / FOOD DELIVERY & TRANSPORT / TRANSPORT ET LIVRAISON D'ALIMENTS / AUSLIEFERUNG UND TRANSPORT VON LEBENSMITTELN

Responsables de la grandeza en el reparto /  
Purveyors of delivery greatness /  
Livreurs d'excellence /  
Verantwortlich für die Größen in den Auslieferungen



BOLSAS PARA PIZZA, BANQUETERÍA, TIPO TORRE Y  
MOCHILAS PARA REPARTO DE ALIMENTOS /

PIZZA, CATERING, TOWER BAGS AND  
FOOD DELIVERY BACKPACK BAGS /

SACS À PIZZAS, DE TRAITEUR, SACS-TOURS  
ET SACS À DOS DE LIVRAISON D'ALIMENTS /

PIZZATASCHEN, CATERINGTASCHEN,  
HOHE TASCHEN UND RUCKSÄCKE FÜR  
LEBENSMITTEL-AUSLIEFERUNG



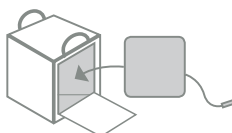
### SERIE 3

La pauta de referencia del ingenio térmico.  
La comida caliente genera calor en la  
bolsa mientras que el aislamiento de alto  
rendimiento ayuda a retenerlo, manteniendo la  
comida caliente y deliciosa.  
INCLUYE: Bolsa

The baseline of warmth ingenuity. The hot  
food generates heat in the bag while the high  
performance insulation helps retain the heat,  
keeping food as warm as it is delicious.  
INCLUDES: Bag

La référence en matière d'inventivité. Les  
aliments chauds dégagent de la chaleur dans  
le sac tandis que l'isolant ultra-performant  
piège la chaleur, gardant les aliments aussi  
chauds que délicieux.  
INCLUDES: Housse de transport

Das Paradebeispiel der Wärmetechnik.  
Das heiße Essen erwärmt die Tasche, während  
die stark isolierende Eigenschaft dazu beiträgt,  
die Wärme zu erhalten, damit das Essen warm  
und lecker bleibt.  
ENTHÄLT: Tasche



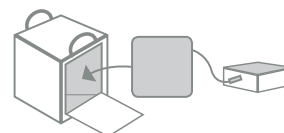
### SERIE 5

El siguiente nivel en nuestra línea de bolsas  
de reparto incluye una almohadilla térmica  
que precalienta la bolsa. Coloque la comida  
caliente en la bolsa precalentada, desenchufe  
la almohadilla térmica y listo. O use el cable de  
alimentación opcional de 12 V en el automóvil  
para calentar continuamente la bolsa durante  
el transporte.  
INCLUYE: Bolsa / Heat pad / Adaptador heat  
pad con enchufe  
OPCIONAL: Cable conector coche 12V

The next step in our heating bag line features  
a heat pad that pre-heats the bag. Place your  
hot food into the pre-heated bag, unplug the  
heat pad and go. Or use the optional 12V in-car  
power cord to continually heat the bag during  
transport.  
INCLUDES: Bag / Heat Pad / adaptor heat pad  
with plug  
OPTIONAL: 12 V In-car power cord

Le niveau supérieur dans notre ligne de sacs de  
livraison a un coussin chauffant qui préchauffe  
le sac. Placez vos aliments chauds dans le sac  
préchauffé, débranchez le coussin chauffant et  
partez faire votre livraison. Ou utilisez le câble  
d'alimentation 12 V sur allume-cigares en  
option pour continuer à chauffer le sac en cours  
de transport.  
INCLUDES: Housse de transport / Corps de  
chauffe / Adaptateur prise corps de chauffe.  
OPTIONAL: Cordon d'alimentation 12V de  
voiture

ENTHÄLT: Tasche / Wärmekissen / adapter  
wärmekissen mit stecker  
OPTIONAL: 12 V auto stromkabel



### SERIE 5P

Optimice la temperatura de la bolsa, la calidad  
el alimento y el margen de reparto. Seleccione  
la temperatura, precaliente la bolsa y caliéntela  
continuamente durante el transporte. Use el  
cargador de 12 V incluido en el automóvil para  
recargar la batería de iones de litio entre los  
repartos.  
INCLUYE: Bolsa / Heat pad / Adaptador heat  
pad con enchufe / Batería / Cable conector  
coche 12V

Optimize bag temperature, food quality, and  
delivery range. Select the temperature, pre-  
heat the bag, and continually heat the bag  
during transport. Use the included 12V in-car  
charge to recharge the lithium ion battery  
power pack in between deliveries.  
INCLUDES: Bag / Heat pad / Adaptor heat pad  
with plug / Battery / 12 V In-car power cord

Optimisez la température du sac, la qualité des  
aliments et le rayon de livraison. Sélectionnez  
la température, préchauffez le sac et continuez  
à le chauffer en cours de transport. Utilisez  
le chargeur en voiture 12 V pour recharger le  
bloc-pile lithium-ion entre deux livraisons.  
INCLUDES: Housse de transport / Corps de  
chauffe / Adaptateur prise corps de chauffe /  
Batterie / Cordon d'alimentation 12V de voiture

ENTHÄLT: Tasche / Wärmekissen / Adapter  
wärmekissen mit stecker / Batterie / 12 V Auto  
stromkabel

CARCASA EXTERIOR RESISTENTE  
A LA HUMEDAD /  
MOISTURE-RESISTANT OUTER SHELL /  
ENVELOPPE EXTÉRIEURE RÉSISTANT  
À L'HUMIDITÉ /  
AUSSERGEHÄUSE RESISTENT GEGEN  
FEUCHTIGKEIT

ASAS DE TRANSPORTE DE SERVICIO  
PESADO PARA MAYOR RESISTENCIA Y  
COMODIDAD /

HEAVY-DUTY HANDLES AND WEBBING  
FOR STRENGTH AND COMFORT /

SANGLES DE TRANSPORT ULTRA-SOLIDES  
POUR ROBUSTESSE ET CONFORT /

TRANSPORTGURTE FÜR SCHWERE  
LIEFERUNGEN FÜR MEHR FESTIGKEIT  
UND KOMFORT

ASAS DOBLES Y HOMBRERAS MÁS LARGAS  
Y RESISTENTES /

DOUBLE HANDLES AND LONGER,  
HEAVY-DUTY SHOULDER STRAPS /

DOUBLES POIGNÉES ET BANDOULIÈRES  
ROBUSTE PLUS LONGUES /

DOPPELGRIFFE UND LÄNGERE SCHULTERGURTE  
FÜR SCHWERE LIEFERUNGEN



BASES RESISTENTES PARA GARANTIZAR LA  
ESTABILIDAD DE LA CARGA Y EL TRANSPORTE /

SOLID FLOOR PANELS TO ENSURE STABILITY  
FOR LOADING AND TRANSPORTATION /

FOND SOLIDE, GAGE DE STABILITÉ EN COURS  
DE CHARGEMENT ET DE TRANSPORT /

FESTE BODENPLATTEN, UM BEIM VERLADEN  
UND TRANSPORTIEREN FÜR MEHR STABILITÄT  
ZU SORGEN

LAS BOLSAS Y LOS INSERTOS DE ALAMBRE  
SE PLIEGAN FÁCILMENTE PARA UN  
ALMACENAMIENTO COMPACTO /

BAGS & WIRE INSERTS FOLD EASILY FOR  
COMPACT STORAGE /

LES SACS ET LES INSERTS MÉTALLIQUES SE  
PLIENT FACILEMENT POUR UN RANGEMENT  
COMPACT /

DIE TASCHEN UND DRAHTEINSÄTZE LASSEN  
SICH FÜR EINE KOMPAKTE AUFBEWAHRUNG  
LEICHT ZUSAMMENFALTEN /





AISLAMIENTO DE PLÁSTICO  
GRUESO EN TODOS LOS LADOS /  
THICK POLY BATTING INSULATION  
ON ALL SIDES /  
REMBOURRAGE POLYESTER ISOLANT  
ÉPAIS SUR TOUS LES CÔTÉS /  
DICKER MEHRSCHLAGSCHUTZ AUF  
ALLEN SEITEN

VENTANA GRANDE DE PVC PARA EXHIBIR  
LA MARCA Y ALBERGAR LISTAS DE PEDIDOS,  
MENÚS O FOLLETOS /

LARGE PVC WINDOW FOR BRANDING, HOUSING  
ORDER SLIPS, MENUS, OR BROCHURES /

GRANDE FENÊTRE EN PVC POUR LA STRATÉGIE  
DE MARQUE OU INSÉRER BONS DE COMMANDE,  
MENUS OU BROCHURES /

GROSSES PVC-SICHTFENSTER ZUM  
SICHTBARMACHEN DER MARKE UND  
VERSTAUEN VON BESTELLLISTEN, MENÜS  
ODER BROSCHÜREN

FORRO DE LÁMINA DE ALUMINIO  
(8 mm) QUE AÍSLA Y DIRECCIONA LAS  
TEMPERATURAS ALTAS Y BAJAS /

FOIL LINER (8 mm) INSULATING AND  
DIRECTING HOT AND COLD TEMPS /

REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN ALUMINIUM  
(8 mm) ISOLANT LES ALIMENTS CHAUDS  
ET FROIDS /

ALUMINIUMSCHICHT-FUTTER (8 mm),  
DAS ISOLIERT UND HOHE UND NIEDRIGE  
TEMPERATUREN LEITET /

RIBETES REFLECTANTES PARA UN  
REPARTO NOCTURNO MÁS SEGURO /

REFLECTIVE PIPING FOR SAFER  
NIGHT TIME DELIVERY /

PASSEPOIL RÉFLÉCHISSANT POUR DES  
LIVRAISONS PLUS SÛRES LA NUIT /

REFLEKTORSTREIFEN FÜR SICHERE  
LIEFERUNG IM DUNKELN

SOLAPA DE CIERRE Y SOLAPAS DE TAPA  
CON CREMALLERA PARA BRINDAR  
AISLAMIENTO ADICIONAL /

CLOSING FLAP AND ZIPPED LID FLAPS  
FOR EXTRA INSULATION /

RABAT DE FERMETURE ET RABATS DE  
COUVERCLE ZIPPÉS POUR UNE ISOLATION  
RENFORCÉE /

VERSCHLUSSKLAPPE UND  
DECKELKLAPPEN MIT REISSVERSCHLUSS  
FÜR EXTRASCHUTZ

## VPB Bolsas para pizza / Pizza Bags / Sacs à pizzas / Pizzataschen

|                                                                                 | REF       | SERIE    | cm                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Bolsa para pizza, 16" / 16" Pizza bag /<br>Sac à pizzas, 16" / Pizzataschen 16" | VPB316    | SERIE 3  | 44,5 x 44,5 x 22,9 | 1                                                                                   |
|                                                                                 | VPB51602  | SERIE 5  | 44,5 x 44,5 x 22,9 | 1                                                                                   |
|                                                                                 | VPB318    | SERIE 3  | 48,3 x 48,3 x 22,9 | 1                                                                                   |
| Bolsa para pizza, 18" / 18" Pizza bag /<br>Sac à pizzas, 18" / Pizzataschen 18" | VPB51802  | SERIE 5  | 48,3 x 48,3 x 22,9 | 1                                                                                   |
|                                                                                 | VPB5P1802 | SERIE 5P | 48,3 x 48,3 x 22,9 | 1                                                                                   |



## VDB Bolsas de catering / Catering bags / Sacs de traiteur / Cateringtaschen

### VDBM

Bolsa de catering mediana con forro de vinilo /  
Medium catering bag with vinyl liner /  
Sac de traiteur moyen avec revêtement intérieur en vinyle /  
Mittelgroße Cateringtasche mit Vinylfutter

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | REF        | SERIE    | cm                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Bolsa de catering mediana con forro de vinilo /<br>Medium catering bag with vinyl liner /<br>Sac de traiteur moyen avec revêtement intérieur en vinyle /<br>Mittelgroße Cateringtasche mit Vinylfutter                                                                                                              | VDBM300    | SERIE 3  | 43,2 x 33 x 22,9   | 1                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | VCBM300    | SERIE 3  | 43,2 x 33 x 22,9   | 1                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | VCBM50002  | SERIE 5  | 43,2 x 33 x 22,9   | 1                                                                                     |
| Bolsa de catering mediana con forro extraíble y 2 separadores de fuentes /<br>Medium catering bag with removable liner and 2 pan separators /<br>Sac de traiteur moyen avec revêtement intérieur amovible et 2 séparations de bac /<br>Mittelgroße Cateringtasche mit abnehmbarem Futter und 2 Behälter-Trennwänden | VCBL300    | SERIE 3  | 58,4 x 38,1 x 35,6 | 1                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | VCBL50002  | SERIE 5  | 58,4 x 38,1 x 35,6 | 1                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | VCBL5P0002 | SERIE 5P | 58,4 x 38,1 x 35,6 | 1                                                                                     |

### VCBM

Bolsa de catering mediana con forro extraíble y 2 separadores de fuentes /  
Medium catering bag with removable liner and 2 pan separators /  
Sac de traiteur moyen avec revêtement intérieur amovible et 2 séparations de bac /  
Mittelgroße Cateringtasche mit abnehmbarem Futter und 2 Behälter-Trennwänden

### VCBL

Bolsa de catering grande con forro extraíble y 3 separadores de fuentes /  
Large catering bag with removable liner and 3 pan separators /  
Grand sac de traiteur avec revêtement intérieur amovible et 3 séparations de bac /  
Große Cateringtasche mit abnehmbarem Futter und 3 Behälter-Trennwänden



## ACCESORIOS / ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR

### VMCOMP12

Divisor 12 compartimentos /  
Divider 12 compartments /  
Séparateur 12 compartiments /  
Teiler 12 Fächer

**VTB** Bolsas torre / Tower bags / Sacs-Tours / Hohe Taschen

Bolsa tipo torre con asas de mochila y correa de reposacabezas /  
Tower bag with backpack straps and headrest strap /  
Sac-tour avec bretelles de sac à dos et sangle d'appui-tête /  
Hohe Tasche mit Rucksackgurten und Kopfstützengurt

| REF       | SERIE    | cm                 |  |
|-----------|----------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| VTB300    | SERIE 3  | 45,7 x 55,9 x 43,2 | 1                                                                                   |
| VTB50002  | SERIE 5  | 45,7 x 55,9 x 43,2 | 1                                                                                   |
| VTB5P0002 | SERIE 5P | 45,7 x 55,9 x 43,2 | 1                                                                                   |



ACCESORIOS / ACCESSORIES /  
ACCESSOIRES / ZUBEHÖR

**VTBWR-1**  
Estructura metálica /  
Wire insert /  
Structure metallique/  
Metallstruktur

**VDBBM** Mochila reparto de alimentos / Food delivery backpack bags /  
Sacs à dos de livraison d'aliments / Lebensmittel-Lieferrucksack

Bolsa mochila con bastidor integrado para reparto de alimentos /  
Food delivery backpack bag with integrated frame /  
Sac à dos de livraison d'aliments à armature intégrée /  
Rucksack mit integriertem Gestell für Lebensmittel-Auslieferung

| REF         | SERIE    | cm               |  |
|-------------|----------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| VDBBM300    | SERIE 3  | 40,6 x 40,6 x 33 | 1                                                                                     |
| VDBBM50002  | SERIE 5  | 40,6 x 40,6 x 33 | 1                                                                                     |
| VDBBM5P0002 | SERIE 5P | 40,6 x 40,6 x 33 | 1                                                                                     |

